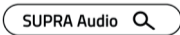


**NiTRO-TX<sup>PRO</sup>**

# MANUAL



Att du som kund ska vara nöjd med dina NiTRO-TX PRO PRO ser vi på Sound by Sweden som en självklarhet. Skulle du ha några frågor som rör våra produkter når du vår kundsupport på:

[support@soundbysweden.se](mailto:support@soundbysweden.se)

Vi lämnar ett års garanti på produkten räknat från inköpsdatum (se särskilda villkor gällande förbrukningsdelar på [www.soundbysweden.com](http://www.soundbysweden.com)).

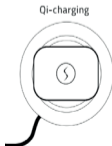
Garantin gäller i de länder där det finns en, av Sound by Sweden AB, godkänd representant. Garantin innefattar påvisbara material- eller fabrikationsfel. Denna garanti begränsar inte tvingande lagstiftning eller konsumenträtt. Vid garantiärenden hänvisar vi dig som kund i första hand till inköpsstället.

Garantin gäller ej

- fel orsakade av slitage, olyckor, fall eller annan yttre mekanisk påverkan samt oaktsam hantering
- batterikapacitetsförändring p.g.a. ålder
- modifierad eller "egenreparerad" produkt

1. Ta bort skyddstejpen som sitter på hörlurens laddstift. (undersidan av hörluren).
2. Ladda dina NiTRO-TX PRO PRO i laddningsboxen tills LED-lampan på hörluren släcks LED:en lyser vitt under laddningsprocessen.
3. Aktivera Bluetooth® på den sändande enheten (ex. telefonen).
4. När du öppnar locket aktiveras hörlurarna automatiskt och startar omedelbart en sökning efter tillgängliga Bluetooth-enheter i närheten. Under sökningen blinkar indikatorlampan rött och vitt för att visa att parkopplingsläget är aktivt. Enheten fortsätter att söka tills en kompatibel Bluetooth-anslutning har hittats eller att locket stängs igen.
5. Anslut hörlurarna genom att välja NiTRO-TX PRO i listan av tillgängliga Bluetooth-enheter på den sändande enheten.

**OBS!** Laddningsboxen kan laddas antingen med den medföljande USB-C-kabeln eller trådlöst på en Qi-certifierad laddare.



# SUPRA Audio APP

**SV**

Ladda ner SUPRA:s egen app för att maximera din användarupplevelse.



## Exempel på funktioner:

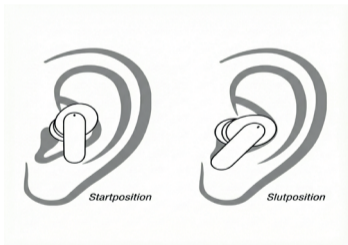
- Välj brusreduceringsläge.
- Ställ in en personlig ljudprofil eller välj ett av de förinställda alternativen.
- Visa batteristatus för hörlurarna.
- Anpassa touchkontrollerna efter dina preferenser.
- Hitta en borttappad hörlur via ljudsignal och kartposition.
- Uppdatera mjukvaran.
- Sätt timmerfunktion på hur länge hörlurarna ska vara aktiv.
- Hitta vägar till support, manual och övrig information.

## Komfort & passform

**SV**

För bästa möjliga komfort och passform är det viktigt att välja rätt storlek på hörlurskuddarna. För små kuddar kan ge svag bas och släppa in störande omgivningsljud, medan för stora kuddar kan göra hörlurarna obekväma vid längre användning.

En korrekt placering av hörlurarna i örat är också avgörande – både för att maximera ljudupplevelsen och för att säkerställa optimal komfort.



# Brusreducering & Medhörning

**SV**

NiTRO-TX PRO har tre lägen för att hantera omgivningsljud. Dessa kan justeras via appen eller med hörlurarnas touchstyrning. För att växla mellan lägena använder du vänster hörlur (L) enligt följande:

När ANC är av (ANC OFF):

Håll in R-hörluren i 1.5 sekunder för att växla till ANC ON.

När ANC är på (ANC ON):

Håll in R-hörluren i 1.5 sekunder för att växla till Transparency ON (medhörning).

När Transparency är på (Transparency ON):

Håll in R-hörluren i 1.5 sekunder för att växla till ANC OFF.

Lägesbeskrivning:

**ANC ON (Noise Cancelling)**

Reducerar störande omgivningsljud såsom fläktljud, trafikbrus m.m.

**Transparency ON (Medhörning)**

Filterar bort störande ljud men släpper igenom och förstärker röster så att du kan kommunicera med omgivningen.

För bästa effekt är det viktigt att välja rätt storlek på hörlurskuddarna. Brusreduceringen fungerar optimalt först när en tät försegling skapas i hörselgången.

**OBS! Använd inte brusreduceringsläget i miljöer där du behöver vara uppmärksam, exempelvis i trafik.**

# Touchkontroller

SV

## Touchstyrning på vänster hörlur (L)

- 1× Svvara
- 2x avsluta samtal
- 2× Starta / pausa ljud & video
- 3× Föregående låt
- 1× Sänk volymen
- Håll 1.5s Växla mellan Noise Cancelling On / Transparency Mode
- Håll 2s Starta

## Touchstyrning på höger hörlur (R)

- 1× Svvara
- 2x avsluta samtal
- 2× Starta / pausa ljud & video
- 3× Nästa låt
- 1× Höj volymen
- Håll 1.5s Aktivera röstassistent
- Håll 2s Starta

**Obs!** Knapparnas funktioner så som beskrivs ovan är standardinställningen från fabrik. Du kan själv ändra dessa inställningar via SUPRA Audio-appen.



# Laddningsetui SUPRA AeroMag<sup>©</sup> SV

## Laddning:

Stöd för USB-C (5 V) och trådlös Qi-laddning.

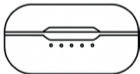
Laddning startar automatiskt när kabel ansluts eller boxen placeras på Qi-laddare.

## LED-indikatorer

- 5 LED visar batterinivå 20–100 % (vänster → höger).
- LED som lyser = 20 % per LED
- Blinkande LED = pågående laddning
- Alla 5 LED släckta = 100 %

## Reset av hörlurar

- Reset-knapp är placerad i etuiet mellan hörlurarna.
- Lägg ner hörlurarna i etuiet.
- Håll inne knappen i 5 sekunder.
- Laddningsetuiet blinkar 10 gånger.



Boxen har 5 stycken LED-dioder där varje LED indikerar 20% batterinivå i boxen.

**OBS! Säkerställ att hörlurarna och laddboxen är torra under laddningsprocessen.**

NiTRO-TX PRO använder röst- och LED-indikation för att visa operationellt läge.

## Röstindikatorn:

1. När hörluren startar hör du "Power on".
2. När hörluren ansluter till en annan enhet hör du "connected".
3. När batteriet når en nivå på 10% varnar hörluren genom att säga "Battery low".
4. När hörluren stängs av hör du "Power off".
5. När brusreduceringsläget aktiveras hör du "ANC activated".
6. När medhörningsläget aktiveras hör du "Voice through".

## LED-diod på hörlurarna – Batteristatus

- LED lyser vitt i 1 sekund = hörluren startar (Power On).
- LED lyser vitt (i laddningsbox) = hörluren laddar.
- LED släckt (i laddningsbox) = hörluren är fulladdad.
- LED lyser rött i 1 sekund = Hörluren stängs av / Hörluren stängs av automatiskt vid inaktivitet.

## LED-diodrar på laddningsetui:

1. En diod blinkar vitt när boxens batteri laddas.
2. Alla 5 lysdioder släcks när fodralet är fulladdat.
3. När man lägger i hörlurarna i boxen lyser dioderna på boxen med fast sken i några sekunder för att indikera batterinivå på boxens batteri.
4. När man öppnar locket tänds boxens LED för att indikera vilken batteristatus etuiet har.

## Tuki ja takuu

FI

Että olisit tyytyväinen NiTRO-TX PRO -tuotteisiisi on meille Sound by Swedenillä itsestäänselvyys. Jos sinulla on kysyttävää tuotteistamme, voit ottaa yhteyttä asiakastukeemme:

support@soundbysweden.se

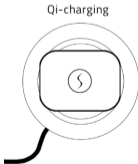
Myönnämme tuotteelle yhden vuoden takuun ostopäivästä lukien (katso erilliset ehdot kuluville osille osoitteessa [www.soundbysweden.com](http://www.soundbysweden.com)). Takuu on voimassa niissä maissa, joissa Sound by Sweden AB:llä on hyväksytty edustaja. Takuu kattaa todettavat materiaali- tai valmistusvirheet. Tämä takuu ei rajoita pakottavaa lainsäädäntöä tai kuluttajaoikeuksia. Takuutapauksissa ohjaamme sinut ensisijaisesti ottamaan yhteyttä ostopaikkaan.

Takuu ei koske:

- kulumisesta, onnettomuuksista, pudotuksista tai muusta ulkoisesta mekaanisesta vaikutuksesta sekä huolimattomasta käsittelystä johtuvia vikoja
- akun kapasiteetin muuttumista iän myötä
- muutettua tai itse korjattua tuotetta

1. Poista suojateippi kuulokkeiden latausnastojen päältä (kuulokkeen alapinnasta).
2. Lataa NiTRO-TX PRO -kuulokkeet latauskotelossa, kunnes kuulokkeiden LED-valo sammuu. Latauksen aikana LED palaa valkoisena.
3. Aktivoi Bluetooth® lähettävässä laitteessa (esim. puhelimessa).
4. Kun avaat kannen, kuulokkeet aktivoituvat automaattisesti ja aloittavat heti haun lähistöllä olevista Bluetooth-laitteista. Haun aikana merkkivalo vilkkuu punaisena ja valkoisena osoittaen, että paritustila on aktiivinen. Laite jatkaa hakua, kunnes yhteensopiva Bluetooth-yhteys löytyy tai kotelon kansi suljetaan.
5. Yhdistä kuulokkeet valitsemalla NiTRO-TX PRO lähettävän laitteen Bluetooth-laitelistasta.

**HUOM!** Latauskotelo voidaan ladata joko mukana tulevalla USB-C-kaapelilla tai langattomasti Qi-sertifioidulla laturilla.



## SUPRA Audio sovellus

FI

Lataa SUPRA:n oma sovellus maksimoidaksesi käyttökokemuksesi.



Esimerkkejä toiminnoista:

- Valitse melunvaimennustila.
- Aseta henkilökohtainen ääniprofiili tai valitse jokin esiasetetuista vaihtoehtoista.
- Näytä kuulokkeiden akkutila.
- Mukauta kosketusohjaukset omien mieltymystesi mukaan.
- Löydä kadonnut kuuloke äänimerkin ja karttasijainnin avulla.
- Päivitä laitteiston ohjelmisto.
- Aseta ajastintoiminto kuulokkeiden käyttöajalle.
- Löydä yhteystiedot tukeen, käyttöoppaaseen ja muuhun informaatioon.

## Mukavuus ja sopivuus

FI

Paras mahdollinen mukavuus ja istuvuus saavutetaan valitsemalla kuuloketyynyille oikea koko. Liian pienet tyynyt voivat heikentää bassoa ja päästää läpi häiritsevää taustamelua, kun taas liian suuret tyynyt voivat tehdä kuulokkeista epämukavat pidemmässä käytössä.

Myös kuulokkeiden oikea sijoittaminen korvaan on ratkaisevan tärkeää – sekä äänenlaadun maksimoimiseksi että optimaalisen käyttömukavuuden varmistamiseksi.



## Taustamelun suodatus ja läpikuuluminen

FI

NiTRO-TX PRO-kuulokkeissa on kolme tilaa ympäristöäänien hallintaan. Näitä voidaan säätää sovelluksen kautta tai kuulokkeiden kosketusohjauksella. Voit vaihtaa tilojen välillä käyttämällä vasenta kuuloketta (L) seuraavasti:

Kun ANC on pois päältä (ANC OFF):

Pidä R-kuuloketta painettuna 1.5 sekunnin ajan vaihtaaksesi tilaan ANC ON.

Kun ANC on päällä (ANC ON):

Pidä R-kuuloketta painettuna 1.5 sekunnin ajan vaihtaaksesi tilaan Transparency ON (ympäristön kuuntelu).

Kun Transparency on päällä (Transparency ON):

Pidä R-kuuloketta painettuna 1.5 sekunnin ajan vaihtaaksesi tilaan ANC OFF.

Tilojen kuvaukset:

**ANC ON (melunvaimennus)**

Vähentää häiritseviä ympäristöääniä, kuten tuulettimen huminaa, liikenteen melua jne.

**Transparency ON (Ympäristön kuuntelu)**

Poistaa häiritsevää taustamelua mutta päästää äänet ja puheen läpi sekä vahvistaa niitä, jotta voit kommunikoida ympäristön kanssa.

Parhaan tehon saavuttamiseksi on tärkeää valita kuuloketyynyille oikea koko. Melunvaimennus toimii optimaalisesti vasta, kun korvakäytävään muodostuu tiivis sulku.

**HUOM!** Älä käytä melunvaimennusta ympäristöissä, joissa sinun täytyy olla valppaana, esimerkiksi liikenteessä.

## Kosketusohjaus vasemmassa kuulokkeessa (L)

- 1× Vastaa / lopeta puhelu.
- 2× Käynnistä / keskeytä ääni ja video.
- 3× Edellinen kappale.
- 1× Vähennä äänenvoimakkuutta.
- Pidä 1.5s Vaihda tilojen Noise Cancelling On / Transparency Mode välillä.
- Pidä 2s Käynnistä.

## Kosketusohjaus oikeassa kuulokkeessa (R)

- 1× Vastaa / lopeta puhelu.
- 2× Käynnistä / keskeytä ääni ja video.
- 3× Seuraava kappale.
- 1× Lisää äänenvoimakkuutta.
- Pidä 1.5s Käynnistä ääniavustaja.
- Pidä 2s Käynnistä.

**Huom!** Yllä kuvatut painiketoiminnot ovat laitteen tehdasasetukset. Voit muuttaa näitä asetuksia itse SUPRA Audio -sovelluksessa.



## Lataus:

Tuki USB-C:lle (5 V) ja langattomalle Qi-lataukselle.

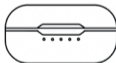
Lataus alkaa automaattisesti, kun kaapeli kytketään tai kotelo asetetaan Qi-laturille.

## LED-merkkivalot

- 5 LED-valoa näyttää akun tason 20–100 % (vasemmalta → oikealle).
- Palava LED = 20 % per LED
- Vilkkuva LED = lataus käynnissä
- Kaikki 5 LED-valo sammuu = 100 %

## Kuulokkeiden nollaus (reset)

- Reset-painike sijaitsee kotelossa kuulokkeiden välissä.
- Aseta kuulokkeet koteloon.
- Pidä painiketta painettuna 5 sekuntia.
- Latauskotelo välähtää 10 kertaa.



Laatikossa on 5 LED-valoa, joista jokainen ilmaisee 20 % akun varaustason.

**HUOM!** Varmista, että kuulokkeet ja latauskotelo ovat kuivia latauksen aikana.

NITRO-TX PRO käyttää ääni- ja LED-ilmaisua toimintatilan näyttämiseen.

### Ääni-ilmaisut:

- Kun kuuloke käynnistyy, kuulet "Power on".
- Kun kuuloke yhdistyy toiseen laitteeseen, kuulet "Connected".
- Kun akun varaus laskee 10 %:iin, kuuloke varoittaa sanomalla "Battery low".
- Kun kuuloke sammuu, kuulet "Power off".
- Kun melunvaimennustila aktivoidaan, kuulet "ANC activated".
- Kun läpikuulumistila aktivoidaan, kuulet "Voice through".

### LED-merkkivalo kuulokkeissa – Akun tila:

- LED palaa valkoisena 1 sekunnin = kuuloke käynnistyy (Power On).
- LED palaa valkoisena (latauskotelossa) = kuuloke latautuu.
- LED sammuneena (latauskotelossa) = kuuloke on täyteen ladattu.
- LED palaa punaisena 1 sekunnin = kuuloke sammuu / kuuloke sammuu automaattisesti, jos sitä ei käytetä.

### LED-merkkivalot latauskotelossa:

- Yksi diodi vilkkuu valkoisena, kun kotelon akkua ladataan.
- Kaikki 5 LED-valoa sammuvat, kun kotelo on täyteen ladattu.
- Kun kuulokkeet asetetaan koteloon, kotelon diodit syttyvät muutamaksi sekunniksi osoittamaan kotelon akun varaustason.
- Kun kansi avataan, kotelon LED-valot syttyvät näyttämään kotelon akun tilan.

# Support and warranty

**EN**

At Sound by Sweden, we consider it a given that you as a customer should be satisfied with your NiTRO-TX PRO. If you have any questions regarding our products, you can reach our customer support at:

support@soundbysweden.se

We provide a one-year warranty on the product, starting from the date of purchase (see specific terms regarding consumable parts at [www.soundbysweden.com](http://www.soundbysweden.com)). The warranty is valid in countries where there is a representative approved by Sound by Sweden AB. The warranty covers demonstrable material or manufacturing defects. This warranty does not limit mandatory legislation or consumer rights. For warranty matters, we refer you as a customer primarily to the place of purchase.

The warranty does not cover:

- defects caused by wear, accidents, drops, or other external mechanical impact, as well as careless handling.
- changes in battery capacity due to age.
- modified or self-repaired products.

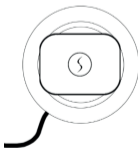
# Quick start

EN

1. Remove the protective tape located on the earbud's charging pins (on the underside of the earbud).
2. Charge your NiTRO-TX PRO in the charging case until the LED light on the earbud turns off. The LED glows white during the charging process.
3. Activate Bluetooth® on the transmitting device (e.g., your phone).
4. When you open the lid, the earbuds activate automatically and immediately start searching for available Bluetooth devices nearby. During the search, the indicator light flashes red and white to show that pairing mode is active. The device will continue searching until a compatible Bluetooth connection is found or the lid is closed again.
5. Connect the earbuds by selecting NiTRO-TX PRO from the list of available Bluetooth devices on the transmitting device.

**Note!** The charging case can be charged either with the included USB-C cable or wirelessly on a Qi-certified cl

Qi-charging



## SUPRA Audio APP

EN

Download SUPRA's proprietary app to maximize your user experience.



### Examples of features:

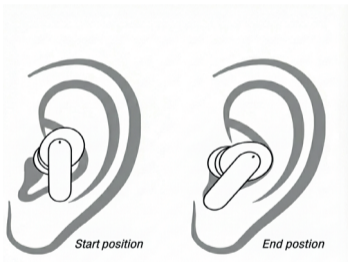
- Select noise-cancelling mode.
- Set up a personal sound profile or choose one of the preset options.
- View the battery status of the earbuds.
- Customize the touch controls according to your preferences.
- Locate a lost earbud using a sound signal and map position.
- Update the firmware.
- Set a timer for how long the earbuds should remain active.
- Access support, the manual, and other information.

## Comfort and fit

EN

For the best possible comfort and fit, it's important to choose the right size of ear pads. Pads that are too small can result in weak bass and allow distracting ambient noise to enter, while pads that are too large can make the headphones uncomfortable during longer use.

Correct placement of the earphones in the ear is also crucial—both to maximize the sound experience and to ensure optimal comfort.



# Noise cancelling & Transparency EN

The NiTRO-TX PRO has three sound modes, adjustable via the app or touch controls on the left earbud (L):

ANC OFF: Hold R for 1.5s → ANC ON

ANC ON: Hold R for 1.5s → Transparency ON

Transparency ON: Hold R for 1.5s → ANC OFF

Modes:

ANC ON: Reduces background noise (traffic, fans, etc.)

Transparency ON: Lets voices through while reducing unwanted noise

Tips:

Use the correct ear pad size for a proper seal and optimal noise cancellation.

Do not use ANC in situations requiring full awareness, e.g., traffic.

## Touch Controls on the Left Earbud (L)

- 1× Answer
- 2x End call
- 2× Play / Pause audio & video
- 3× Previous track
- 1× Decrease volume
- Hold 1.5s → Switch between Noise Cancelling ON / Transparency Mode
- Hold 2s → Power on

## Touch Controls on the Right Earbud (R)

- 1× Answer
- 2x End call
- 2× Play / Pause audio & video
- 3× Next track
- 1× Increase volume
- Hold 1.5s → Activate voice assistant
- Hold 2s → Power on

**Note:** The button functions above are the factory default settings. You can customize them via the SUPRA Audio app.



# Chargingcase SUPRA AeroMag<sup>®</sup> EN

## Charging:

Supports USB-C (5 V) and wireless Qi charging.

Charging starts automatically when the cable is connected or the case is placed on a Qi charger.

## LED Indicators:

- 5 LEDs show battery level from 20–100% (left → right)
- Lit LED = 20% per LED
- Blinking LED = charging in progress
- All 5 LEDs light off = 100%

## Resetting the Earbuds:

- The reset button is located inside the case, between the earbuds.
- Place the earbuds in the case.
- Press and hold the button for 5 seconds.
- The case LED flashes 10 times.



The case has 5 LEDs, with each LED indicating 20% of the battery level.

**Note:** Make sure the earbuds and charging case are dry during the charging process.

# LED and voice indicators

EN

The NiTRO-TX PRO uses voice prompts and LED indicators to show its operational status.

## Voice Prompts:

- When the earbud powers on, you hear "Power on."
- When the earbud connects to a device, you hear "Connected."
- When the battery reaches 10%, the earbud alerts you by saying "Battery low."
- When the earbud powers off, you hear "Power off."
- When Noise Cancelling is activated, you hear "ANC activated."
- When Transparency mode is activated, you hear "Voice through."

## Earbud LED – Battery Status:

- LED lights white for 1 second = earbud is powering on (Power On)
- LED lights white (in charging case) = earbud is charging
- LED off (in charging case) = earbud is fully charged
- LED lights red for 1 second = earbud is powering off / automatically powers off due to inactivity

## LEDs on the Charging Case:

- One LED flashes white when the case battery is charging.
- All 5 LEDs turn off when the case is fully charged.
- Placing the earbuds in the case lights the case LEDs solid for a few seconds to indicate the case battery level.
- Opening the lid lights the case LEDs to show the case's current battery status.